



# 53 cm gressklipper med kverning / oppsamling bak / sideutslipp

Modellnr. 29730—Serienr. 315000001 og oppover

Modellnr. 29732—Serienr. 315000001 og oppover

Modellnr. 29734—Serienr. 315000001 og oppover

## Brukerhåndbok

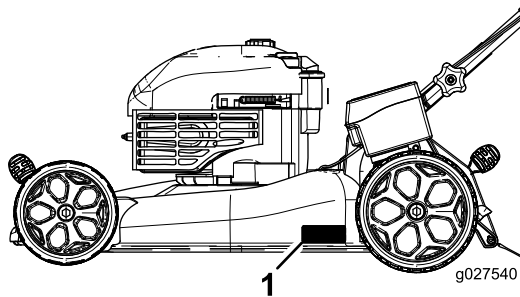
## Innledning

Denne gressklipperen av skyvemodell med roterende kniver, er beregnet for privat bruk. Den er hovedsakelig beregnet på å klippe gress på godt vedlikeholdte plener på private eiendommer. Den er ikke beregnet på å klippe kratt eller for jordbruksbruk.

Les denne håndboken nøye, slik at du lærer å bruke og vedlikeholde produktet på riktig måte og unngår person- eller produktskade. Du har ansvar for å bruke produktet på en riktig og sikker måte.

Du kan kontakte Toro direkte på [www.Toro.com](http://www.Toro.com) for informasjon om produkter og tilbehør, hjelp til å finne en forhandler eller for å registrere produktet ditt.

Hvis maskinen må repareres, eller du trenger service, originale Toro-deler eller mer informasjon, kan du kontakte et autorisert forhandlerverksted eller Toros kundeserviceavdeling. Ha modell- og serienummer for hånden når du tar kontakt. [Figur 1](#) viser hvor på produktet modell- og serienumrene er plassert. Skriv inn numrene i de tomme feltene.



Figur 1

1. Skilt med modell- og serienummer

Modellnr. _____
Serienr. _____

Denne håndboken identifiserer mulige farer og identifiserer sikkerhetsbeskjeder gjennom sikkerhetsvarslingssymbolet ([Figur 2](#)), som varslar om en fare som kan føre til alvorlige skader eller dødsfall hvis man ikke overholder de anbefalte forholdsreglene.



Figur 2

1. Sikkerhetsvarslingssymbol

I tillegg brukes to ord for å utheve informasjon. **Viktig** gjør oppmerksom på spesiell mekanisk informasjon og **Obs** henviser til generell informasjon som det er verdt å huske på.

### ADVARSEL

#### CALIFORNIA Proposition 65-advarsel

Dette produktet inneholder et kjemikalie eller kjemikalier som delstaten California kjenner til at kan forårsake kreft, fødselsdefekter eller annen forplantningsskade.

Delstaten California kjenner til at motoreksosen fra dette produktet inneholder kjemikalier som kan forårsake kreft, fosterskader eller skade forplantningsevnen på andre måter.

**Viktig:** Denne motoren er ikke utstyrt med en gnistfangerdemper. Det er i strid med Californias Public Resource Code, avsnitt 4442, å bruke motoren i skogs-, busk- eller gressområder. Andre delstater eller føderale områder kan ha lignende lover.

Dette tenningsystemet overholder Canadas ICES-002.

Den vedlagte *brugerhåndboken for motor* inneholder informasjon om amerikanske miljømyndigheters (EPA) og Californias utslippskontrollreguleringer for utslippssystemer, vedlikehold og garanti. Du kan bestille nye brukerhåndbøker fra motorprodusenten.

#### Nettomoment

Motorens brutto- eller nettomoment ble beregnet i laboratorium av motorprodusenten i overensstemmelse med Society of Automotive Engineers (SAE) J1940. Konfigurert til å overholde sikkerhets-, utslipps- og driftskrav, vil faktiske dreiemoment for motoren for gressklipper i denne klassen være betydelig lavere.



# Innhold

Innledning .....	1
Sikkerhet .....	2
Sikkerhet ved bruk av gressklipper .....	2
Lydtrykk .....	4
Lydstyrke .....	4
Hånd-arm-vibrasjon .....	4
Sikkerhets- og instruksjonsmerker .....	5
Montering .....	6
1 Folde ut håndtaket .....	6
2 Montere tilbakespolingsstartersnoren i snorføderen .....	6
3 Fylle olje på motoren .....	7
4 Lade batteriet (kun for modeller med elektrisk start) .....	7
5 Montere gressposen .....	7
Oversikt over produktet .....	8
Spesifikasjoner .....	8
Bruk .....	9
Tilbehør/tilleggsutstyr .....	9
Fylle tanken .....	9
Kontrollere motoroljenivået .....	9
Justere klippehøyden .....	10
Starte motoren .....	10
Bruke selvdrift (Kun for modeller med selvdrift) .....	11
Stoppe motoren .....	11
Kverne klippet gress .....	11
Samle opp gresset .....	11
Sideutslipp av gress- og løvrester .....	12
Brukstips .....	13
Vedlikehold .....	14
Anbefalt vedlikeholdsplan .....	14
Gjøre klar til vedlikehold .....	14
Skifte luftrenseren .....	15
Skifte motorolje .....	15
Lade batteriet (kun for modeller med elektrisk start) .....	16
Bytte ut sikringen (Kun modeller med elektrisk start) .....	16
Skift ut kniven .....	17
Justere kabelen for selvdrift (kun for modeller med selvdrift) .....	18
Rengjøre maskinens underside .....	18
Lagring .....	19
Gjøre maskinen klar til oppbevaring .....	19
Folde sammen håndtaket .....	19
Ta maskinen frem fra oppbevaring .....	19

## Sikkerhet

Denne maskinen har blitt designet i henhold til EN ISO-standard 5395:2013.

**Feilaktig bruk og vedlikehold av gressklippere kan føre til personskade. For å redusere muligheten for skader bør du følge disse sikkerhetsinstruksjonene.**

For å sikre maksimum sikkerhet, og for å bli kjent med produktet, er det viktig at du og eventuelt andre som skal bruke gressklipperen leser og forstår innholdet i denne manualen før motoren startes. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsadvarselssymbolet (**Figur 2**), som betyr Forsiktig, Advarsel eller Fare – ”instruksjoner for personlig sikkerhet”. Les og forstå sikkerhetsinstruksjonen. Hvis ikke disse instruksjonene tas hensyn til, kan dette føre til at noen blir alvorlig skadet.

## Sikkerhet ved bruk av gressklipper

Denne maskinen kan amputere hender og føtter og slynge gjenstander opp i luften. Dersom man ikke følger sikkerhetsinstruksjoner, kan dette føre til alvorlige skader eller dødsulykker.

### Opplæring

- Les grundig gjennom bruksanvisningen. Gjør deg kjent med kontrollene og hvordan utstyret skal brukes.
- Aldri la barn eller personer som ikke har lest disse instruksjonene bruke maskinen. Undersøk evt. aldersgrense for bruk av dette utstyret.
- Husk at føreren eller brukeren har ansvaret hvis andre personer eller deres eiendom utsettes for ulykker eller farer.
- Forstå alle forklaringer for piktogrammer som er brukt på maskinen eller instruksjonene.

### Bensin

**ADVARSEL** – bensin er meget brannfarlig. Ta følgende forholdsregler:

- Drivstoff må lagres på kanner som er spesiallaget for dette formålet.
- Bare fyll bensin utendørs, og ikke røyk mens du fyller.
- Fyll på drivstoff før du starter motoren. Ta aldri lokket av drivstofftanken eller fyll bensin mens motoren går eller er varm.
- Hvis du søler bensin, må du ikke prøve å starte motoren. Flytt maskinen bort fra området hvor du sølte drivstoffet, og unngå alt som kan antennes til all bensindamp er forsvunnet.
- Sett lokket godt på alle drivstofftanker og -kanner.

### Forberedelser

- Når du klipper, må du alltid ha på deg kraftig, sklissikkert fottøy og langbukser. Bruk ikke maskinen uten sko eller med åpne sandaler.
- Foreta en grundig inspeksjon der maskinen skal brukes og fjern alle steiner, pinner, wire, bein og andre gjenstander.

- Foreta alltid en visuell inspeksjon før bruk for å kontrollere at alle vern og sikkerhetsanordninger, som avledere og/eller gressoppsamlere, er på plass og fungerer korrekt.
- Før bruk må du alltid sjekke at knivene, knivboltene og klippeenheten er i orden, og fri for skader og slitasje. Skadde eller slitte kniver og bolter må skiftes ut i sett for å opprettholde balansen.

## Starte

- Ikke vipp maskinen når du starter motoren, med mindre den må vippes for å starte. I dette tilfellet må ikke gressklipperen vippes mer enn absolutt nødvendig og løft kun den delen som er vendt bort fra operatøren.
- Start motoren forsiktig i henhold til instruksjonene og med føttene godt unna kniven(e) og ikke foran utslippssjakten.

## Bruk

- Du må aldri klippe hvis andre personer, spesielt barn, eller dyr befinner seg i nærheten.
- Gressklipperen må bare brukes i dagslys eller der det er god kunstig belysning.
- Vær oppmerksom på hull i bakken og andre skjulte farer i terrenget.
- Hold hender og føtter borte fra roterende deler. Hold deg unna åpningen på utløpssjakten til enhver tid.
- Løft eller bær aldri en gressklipper mens motoren er i gang.
- Vær svært forsiktig når du rygger eller trekker gressklipperen mot deg.
- Gå, ikke løp.
- Skråninger:
  - Klipp ikke i overdrevent bratte skråninger.
  - Vær ytterst forsiktig i skråninger.
  - Klipp på tvers av skråninger, aldri opp og ned, og vær ytterst forsiktig når du forandrer retning i skråninger.
  - Vær alltid sikker på hvor du setter føttene i skråninger.
- Reduser hastigheten i skråninger og skarpe svinger for å unngå at maskinen velter eller at du mister kontrollen over den.
- Stopp kniven hvis maskinen må vippes for transportering når du krysser andre overflater enn gress, og når du transporterer maskinen til og fra området som skal klippes.
- Motoren må ikke brukes på et lukket sted der giftig kulløs og andre eksosgasser kan samle seg.
- Stopp motoren
  - når du forlater maskinen
  - før du fyller drivstoff
  - før du tar av gressoppsamleren

- før du justerer høyden, hvis ikke justeringene kan gjøres fra førerplassen.
- Stans motoren og koble fra tennpluggledningen:
  - før du fjerner blokkeringer eller rensker utslippssjakten
  - før du sjekker, rengjør eller utfører arbeid på maskinen
  - når du har truffet en gjenstand, undersøk om maskinen ble skadet, og reparer den før du starter og bruker utstyret igjen
  - hvis maskinen vibrerer unormalt mye (Den bør da undersøkes øyeblikkelig.)
- Lynnedslag kan forårsake alvorlige skader eller dødsfall. Hvis du ser/hører at lyn og tordenvær nærmer seg der du er, må du ikke bruke maskinen. Søk tilflukt!
- Se opp for trafikk når du krysser eller er i nærheten av veier.

## Vedlikehold og oppbevaring

- Sørg for at alle mutre, bolter og skruer er godt tilstrammet, for å være sikker på at utstyret er trygt å bruke.
- Maskinen må ikke trykkvaskes.
- Utstyr med bensin på tanken må aldri oppbevares innendørs, dersom det er mulighet for at bensindamp kan komme i kontakt med åpne flammer eller gnister.
- La motoren bli kald før maskinen settes på et lukket sted.
- Unngå brannfare ved å holde motoren, lyddemperen, batterirommet og området der bensin oppbevares, fritt for gress, løv og for mye fett.
- Kontroller gressoppsamlingskomponentene og utslippsvernet regelmessig, og skift dem ut med produsentens anbefalte deler når det er nødvendig.
- Skift alltid ut deler med skader eller slitasje for sikkerhets skyld.
- Skift ut defekte lyddempere.
- Hvis du må tømme drivstofftanken, skal dette gjøres utendørs.
- Innstillingen av motorregulatoren må ikke forandres og motoren må ikke ruses. Hvis motoren går med for høyt turtall, øker faren for at det skjer en ulykke.
- Vær forsiktig når du justerer maskinen, slik at du unngår å klemme fingre mellom bevegelige kniver og faste deler.
- **For best mulig ytelse og sikkerhet bør du bare kjøpe ekte Toro-reservedeler og -tilbehør. Bruk ikke uoriginale deler og tilbehør, da disse kan utgjøre en sikkerhetsfare.**

## Transport

- Vær forsiktig når du lesser eller avlesser maskinen på eller av en lastebil.

- Bruk en bred rampe når du laster maskinen på en tilhenger eller lastebil.
- Fest maskinen godt med stropper, kjetting, kabel eller tau. Både de fremre og bakre stroppene må ledes nedover og utover fra maskinen.

## Lydtrykk

Denne enheten har et lydtrykknivå på 88 dBA ved operatørens øre, med en usikkerhetsverdi (K) på 1 dBA.

Lydtrykknivået ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN ISO 5395:2013.

## Lydstyrke

Denne enheten har et garantert lydstyrkenivå på 98 dBA, med en usikkerhetsverdi (K) på 1 dBA.

Lydstyrkenivået ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN 11094.

### **▲ FORSIKTIG**

**Langvarig eksponering for støy ved betjening av maskinen, kan føre til svekket hørsel.**

**Bruk egnet hørselsvern når du betjener maskinen i lengre perioder.**

## Hånd-arm-vibrasjon

### **Modell 29730**

Målt vibrasjonsnivå for høyre hånd = 4,9 m/s<sup>2</sup>

Målt vibrasjonsnivå for venstre hånd = 4,2 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhetsverdi (K) = 2,5 m/s<sup>2</sup>

Målte verdier ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN ISO 5395:2013.

### **Modeller 29732 og 29734**

Målt vibrasjonsnivå for høyre hånd = 2,2 m/s<sup>2</sup>

Målt vibrasjonsnivå for venstre hånd = 1,9 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhetsverdi (K) = 1,1 m/s<sup>2</sup>

Målte verdier ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN ISO 5395:2013.

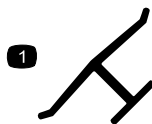
### **▲ FORSIKTIG**

**Langvarig eksponering for vibrasjoner ved betjening av maskinen, kan føre til nummenhet i hender og håndledd.**

**Bruk hansker som demper vibrasjonen når du betjener maskinen i lengre perioder.**

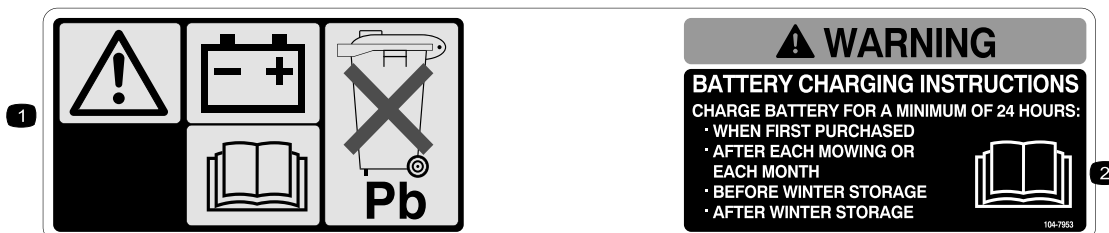
# Sikkerhets- og instruksjonsmerker

**Viktig:** Sikkerhets- og instruksjonsmerker er plassert nær områder som utgjør en mulig fare. Skift ut skadde merker.



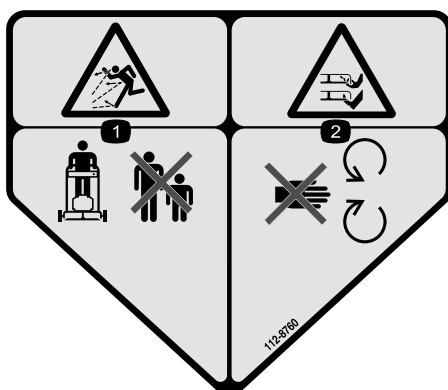
Produsentens merke

1. Angir om kniven er identifisert som en del fra den originale maskinprodusenten.



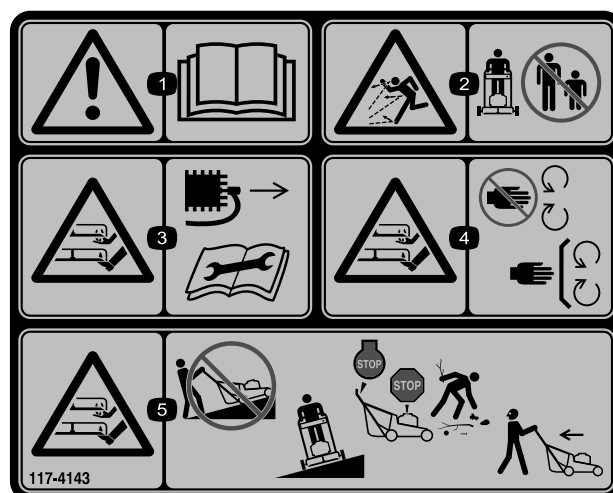
104-7953

1. Advarsel – les *Brukerhåndboken* for å få informasjon om lading av batteriet; inneholder bly, må ikke kastes.
2. Les *Brukerhåndboken*.



112-8760

1. Fare for at gjenstander slynges gjennom luften – hold trygg avstand fra maskinen.
2. Fare for å kutte hender og føtter – hold trygg avstand fra bevegelige deler.



117-4143

1. Advarsel – les *Brukerhåndboken*.
2. Fare for at gjenstander slynges gjennom luften – hold trygg avstand fra maskinen.
3. Fare for kutting/lemlesting av hender og føtter, gressklipperkniv – koble fra tennpluggkabelen og les instruksjonene før du utfører service eller vedlikehold.
4. Fare for å kutte/lemleste hender og føtter, gressklipperkniv – hold trygg avstand fra bevegelige deler og hold alle skydd og vern på plass.
5. Fare for å kutte/lemleste hender og føtter, gressklipperkniv – kun på tvers i skråninger, ikke opp og ned, stopp gressklipperen og motoren, plukk opp risk før bruk, se bak og ned ved rygging.

# Montering

**Viktig:** Fjern og kast plasten som beskytter motoren.

# 1

## Folde ut håndtaket

Ingen deler er nødvendige

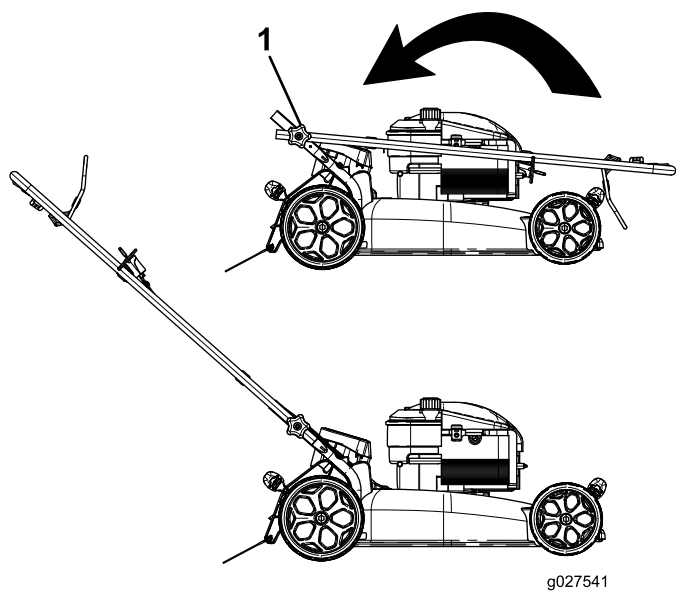
### Prosedyre

#### ⚠ ADVARSEL

Hvis man folder sammen eller ut håndtaket på feil måte, kan dette føre til skade på ledningene, noe som igjen kan utgjøre en usikker driftstilstand.

- Pass på at du ikke skader ledningene når du folder sammen eller ut håndtaket.
- Hvis en ledning blir skadet kontakter du et autorisert forhandlerverksted.

1. Fjern knottene på håndtaket fra maskinhuset (Figur 3).

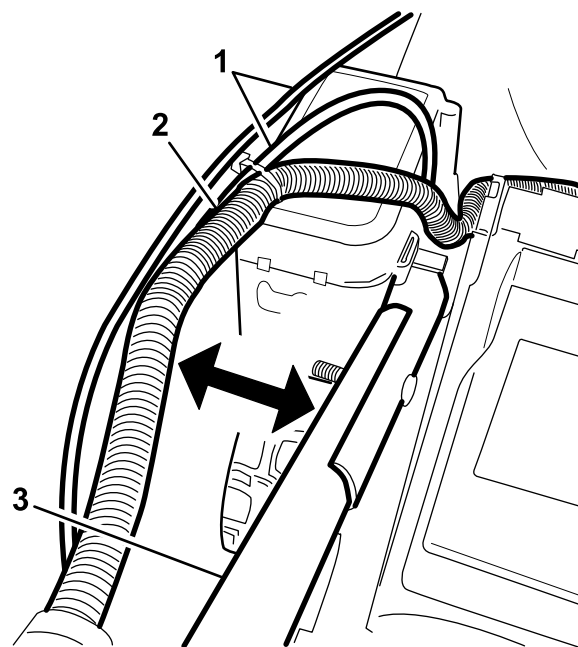


Figur 3

g027541

1. Håndtaksknott (to)

**Viktig:** Før kablene på utsiden av håndtaket når du bretter ut håndtaket (Figur 4).



g025928

Figur 4

Modell med elektrisk start vises

1. Kabler
2. Ledningssats (kun for modeller med elektrisk start)
3. Håndtak

2. Flytt håndtaket til driftsstillingen (Figur 3).
3. Monter håndtaksknottene og stram dem til for hånd.

# 2

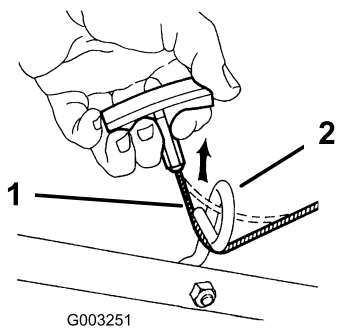
## Montere tilbakespolingsstartersnoren i snorføreren

Ingen deler er nødvendige

### Prosedyre

**Viktig:** Monter tilbakespolingsstartersnoren i snorføreren for å starte motoren sikkert og på en enkelt måte hver gang du bruker maskinen.

Hold knivkontrollbøylen til det øvre håndtaket, og trekk tilbakespolingsstartersnoren gjennom snorføreren på håndtaket (Figur 5).



Figur 5

1. Tilbakespolingsstartersnor
2. Snorfører

# 3

## Fylle olje på motoren

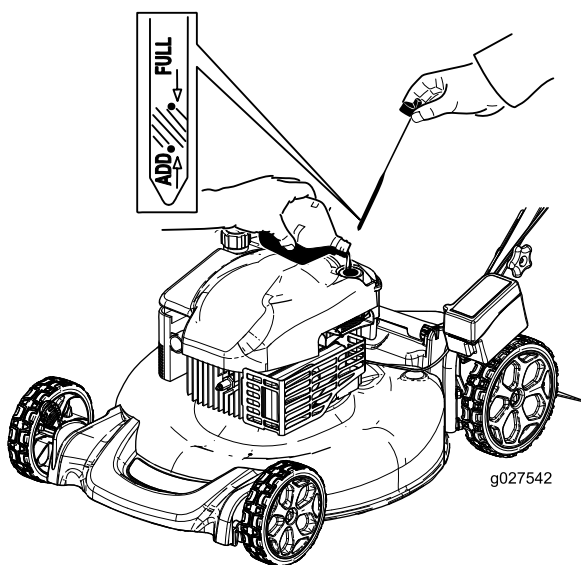
Ingen deler er nødvendige

### Prosedyre

**Viktig:** Maskinen leveres ikke med olje i motoren. Før du starter motoren, fyll olje på motoren.

1. Flytt maskinen til en jevn flate.
2. Fjern peilestaven (Figur 6), og hell olje i oljepåfyllingsrøret til veivhuset er 3/4 fullt.

**Merk:** Maks. påfyll: 0,59 l, type: 10W-30 eller SAE 30 rensende olje med API-serviceklassifisering SJ eller høyere.



Figur 6

3. Tørk av peilestaven med en ren fille.
4. Sett peilestaven ned i oljepåfyllingsrøret, og vri lokket mot høyre til det sitter fast.

5. Ta ut peilestaven, og kontroller oljenivået på peilestaven (Figur 6).

- Hvis oljenivået er under Add et merke på peilestaven, tilfør oljefyllingsrøret langsomt en liten oljemengde og gjenta trinn 3 til 5 til oljenivået er ved merket Full på peilestaven.
- Hvis oljenivået er over merket Full på peilestaven, tømmer du ut olje helt til oljenivået er ved merket Full på peilestaven. Se [Skifte motorolje \(side 15\)](#) for informasjon om hvordan du fyller på olje i veivhuset.

**Viktig:** Hvis oljenivået i veivhuset er for lavt eller for høyt, og du kjører motoren, kan dette føre til skade på motoren.

6. Sett peilestaven ordentlig på plass for hånd.

# 4

## Lade batteriet (kun for modeller med elektrisk start)

Ingen deler er nødvendige

### Prosedyre

Se [Lade batteriet \(kun for modeller med elektrisk start\) \(side 16\)](#).

# 5

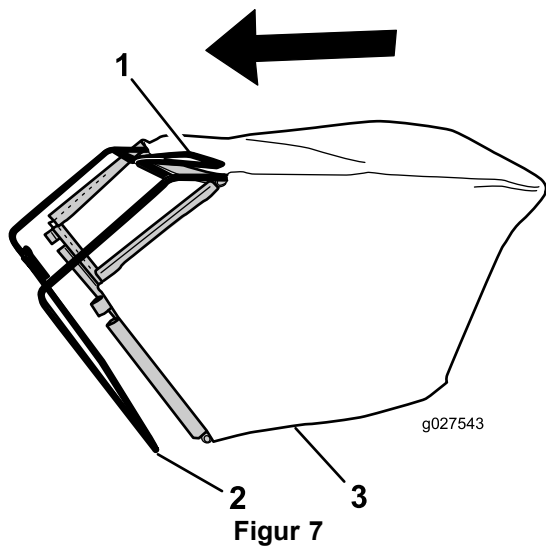
## Montere gressposen

Ingen deler er nødvendige

### Prosedyre

1. Plasser posen over rammen som vist i [Figur 7](#).

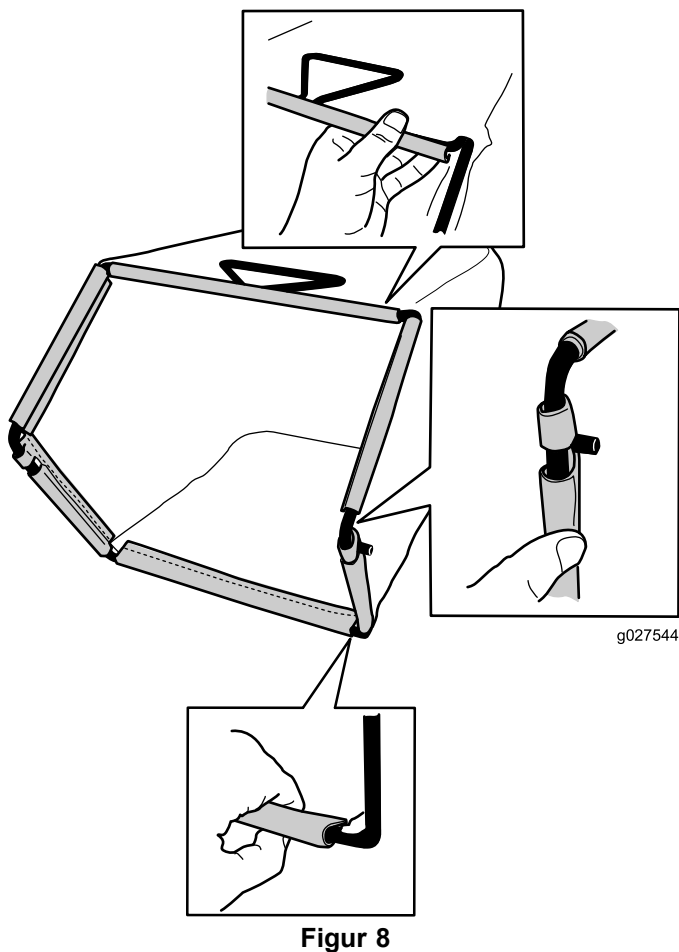
# Oversikt over produktet



1. Håndtak
2. Ramme
3. Gresspose

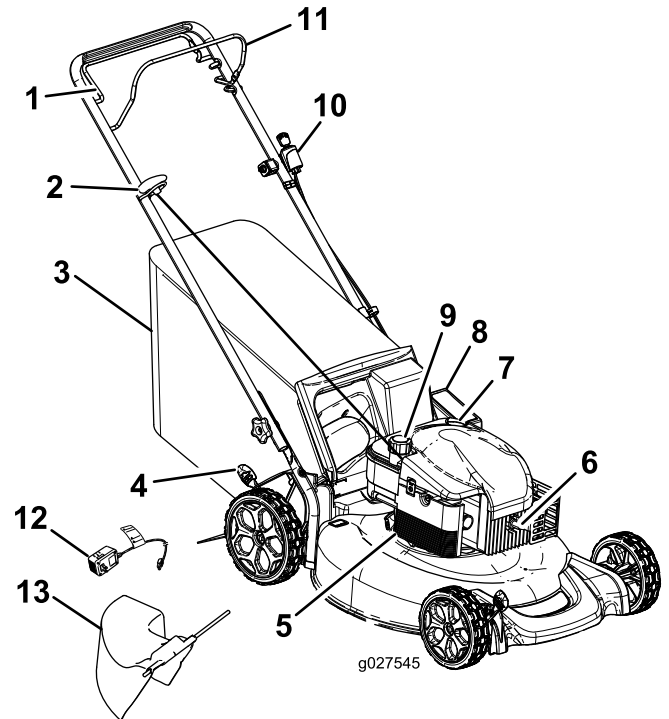
**Merk:** Ikke plasser posen over håndtaket (Figur 7).

2. Hekt bunnen på posen fast til rammebunnen (Figur 8).



Figur 8

3. Hekt topp- og sidekantene av posen fast til henholdsvis toppen og sidene av rammen (Figur 8).



Figur 9

Modell med elektrisk start vises

1. Selvdriiftsbøyle (kun for modeller med selvdriift)
2. Tilbakespolingsstarterhåndtak
3. Gresspose
4. Klippehøydespak (4)
5. Luffilter
6. Tennplugg
7. Oljelokk/peilestav
8. Batteri (kun for modeller med elektrisk start)
9. Drivstofftanklokk
10. Tenningsnøkkel (kun for modeller med elektrisk start)
11. Knivkontrollbøyle
12. Batterilader (kun på modeller med elektrisk start)
13. Sideutslippssjakt

## Spesifikasjoner

Modell	Vekt	Lengde	Bredde	Høyde
29730	32 kg	140 cm	56 cm	102 cm
29732	34 kg	140 cm	56 cm	102 cm
29734	39 kg	140 cm	56 cm	102 cm



# Bruk

## Tilbehør/tilleggsutstyr

Et utvalg av Toro-godkjent tilbehør som kan brukes sammen med maskinen for å forbedre og utvide dens funksjoner er tilgjengelig. Ta kontakt med din autoriserte serviceforhandler, eller gå til [www.Toro.com](http://www.Toro.com) for å få en liste over godkjent tilbehør og utstyr.

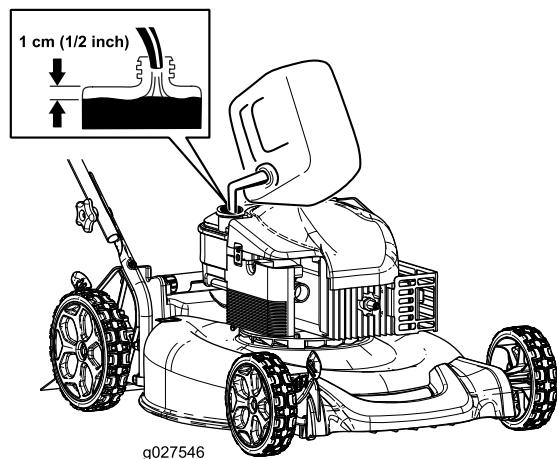
## Fylle tanken

### ▲ FARE

Drivstoff er meget brannfarlig og eksplosivt. Brann eller eksplosjon forårsaket av drivstoff kan påføre deg og andre brannskader.

- Når du fyller tanken, må drivstoffkannen og/eller maskinen være plassert direkte på bakken og ikke i et kjøretøy eller på en gjenstand, for å hindre at statisk elektrisitet antenner drivstoffet.
- Fyll opp drivstofftanken utendørs når motoren er nedkjølt. Tørk opp søl.
- Håndter ikke drivstoff når du røyker eller er i nærheten av åpen ild eller gnister.
- Oppbevar drivstoff i en godkjent kanne, og utenfor barns rekkevidde.
- For best resultat, bruk kun ren, fersk (mindre enn 30 dager gammel) og blyfri bensin med oktankvalitet på 87 eller høyere (vurderingsmetode (R+M)/2)).
- Oksidert drivstoff med opptil 10 % etanol eller 15 % MTBE i volum er godkjent.
- **Etanol:** Bensin med opptil 10 % etanol (alkoholbensin) eller 15 % MTBE (metyltertiærbutyleter) i volum er akseptabelt. Etanol og MTBE er ikke det samme. Bensin med 15 % etanol (E15) i volum er ikke godkjent for bruk. **Ikke bruk bensin som inneholder mer enn 10 % etanol i volum**, som f.eks. E15 (inneholder 15 % etanol), E20 (inneholder 20 % etanol) eller E85 (inneholder opptil 85 % etanol). Bruk av bensin som ikke er godkjent kan forårsake problemer og/eller motorskade som kanskje ikke dekkes av garanti.
- **Ikke** bruk bensin som inneholder metanol.
- **Ikke** oppbevar drivstoff i drivstofftanken eller i drivstoffbeholdere over vinteren, med mindre du bruker drivstoffstabilisator.
- **Ikke** bland olje i bensinen.

**Viktig:** For å redusere oppstartsproblemer, ha drivstoffstabilisator i drivstoffet hele sesongen, og bland det med drivstoff som er mindre enn 30 dager gammel.



g027546

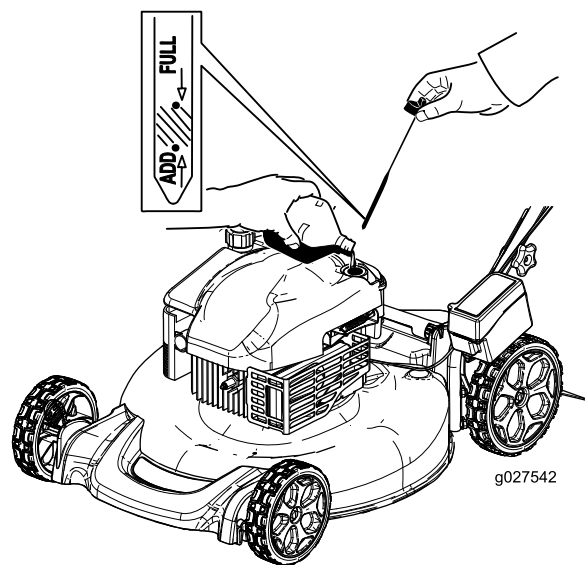
Figur 10

## Kontrollere motoroljenivået

**Serviceintervall:** For hver bruk eller daglig

Maks. påfyll: 0,59 l, type: 10W-30 eller SAE 30 rensende olje med API-serviceklassifisering SJ eller høyere.

1. Flytt maskinen til en jevn flate.
2. Fjern peilestaven (Figur 11).



g027542

Figur 11

3. Tørk av enden på peilestaven med en ren fille.
4. Sett peilestaven ned i oljepåfyllingsrøret, og vri lokket mot høyre til det sitter fast.
5. Ta ut peilestaven, og kontroller oljenivået. Se Figur 11.
  - Hvis oljenivået er under Add-merket på peilestaven, fyll langsomt på litt olje i oljepåfyllingsrøret, og gjenta deretter trinn 3 til 5 til oljenivået er ved Full-merket på peilestaven.
  - Hvis oljenivået er over merket Full på peilestaven, tømmer du ut olje helt til oljenivået er ved merket

Full på peilestaven. Se [Skifte motorolje \(side 15\)](#) for informasjon om hvordan du fyller på olje i veivhuset.

**Viktig:** Hvis oljenivået i veivhuset er for lavt eller for høyt, og du kjører motoren, kan dette føre til skade på motoren.

6. Sett peilestaven ordentlig på plass for hånd.

## Justere klippehøyden

### ⚠ ADVARSEL

Når du justerer klippehøyden kan du komme i kontakt med kniv i bevegelse, noe som kan forårsake alvorlig personskade.

- Stopp motoren, og vent til alle bevegelige deler har stoppet.
- Ikke plasser fingrene under huset når du justere klippehøyden.

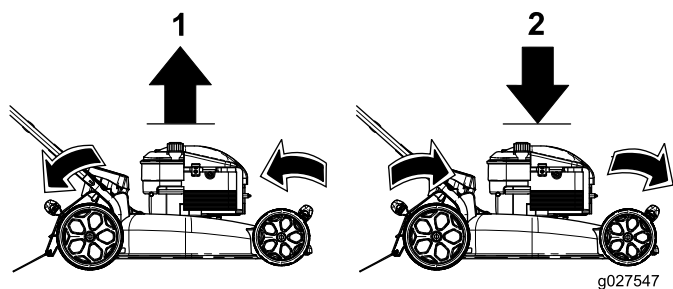
### ⚠ FORSIKTIG

Hvis motoren er varm, vil lydempere være varm og kan forårsake alvorlige brannskader. Ikke berør den varme lydempere.

## Justere klippehøyden (kun for modeller med høye hjul)

Juster klippehøyden som ønsket. Still forhjulene og bakhjulene til samme høyde.

**Merk:** For å heve maskinen eller senke maskinen flytter du klippehøydespakene som vist i [Figur 12](#).



Figur 12

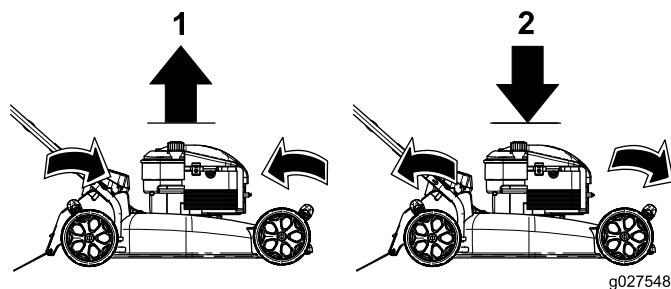
1. Hev maskinen
2. Senk maskinen

**Viktig:** Klippehøydeinnstillingene er 32 mm, 44 mm, 57 mm, 70 mm, 83 mm og 95 mm.

## Justere klippehøyden (kun for modeller med vanlige hjul)

Juster klippehøyden som ønsket. Still forhjulene og bakhjulene til samme høyde.

**Merk:** For å heve maskinen eller senke maskinen flytter du klippehøydespakene som vist i [Figur 13](#).



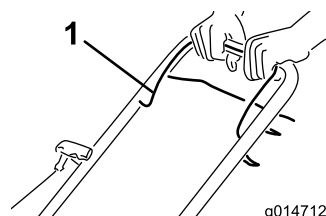
Figur 13

1. Hev maskinen
2. Senk maskinen

**Viktig:** Klippehøydeinnstillingene er 32 mm, 44 mm, 57 mm, 70 mm, 83 mm og 95 mm.

## Starte motoren

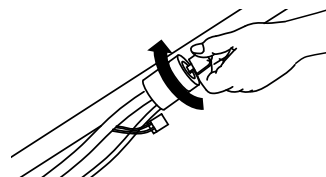
1. Hold knivkontrollbøylen ([Figur 14](#)) mot håndtaket.



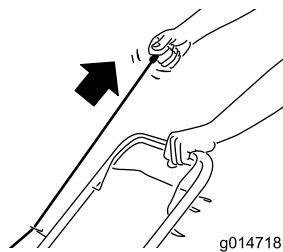
Figur 14

1. Knivkontrollbøyle

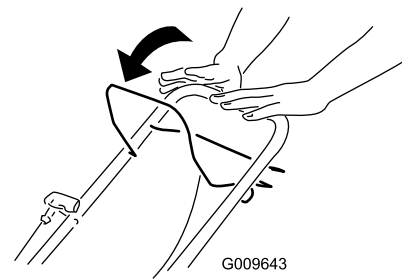
2. Vri om tenningsnøkkelen (kun for modeller med elektrisk start, se [Figur 15](#)) eller trekk tilbakespolingshåndtaket ([Figur 16](#)).



Figur 15



Figur 16

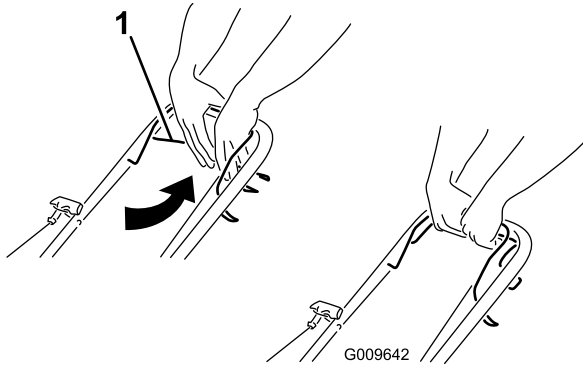


Figur 18

**Merk:** Hvis maskinen ikke starter, ta kontakt med et autorisert forhandlerverksted.

## Bruke selvdriфт (Kun for modeller med selvdriфт)

For å drive med selvdriфт, klem selvdriфтsbøylen (Figur 17) mot bøylen og hold den.



Figur 17

1. Selvdriфтsbøyle

For å koble fra selvdriften, slipp opp selvdriфтsbøylen.

**Merk:** Maks. selvdriфтshastighet er fast. For å redusere bakkehastigheten, øk avstanden mellom selvdriфтsbøylen og håndtaket.

## Stoppe motoren

**Serviceintervall:** For hver bruk eller daglig

Slipp knivkontrollstangen for å stoppe motoren (Figur 18).

**Merk:** Ta ut tenningsnøkkelen når du forlater maskinen (kun for modeller med elektrisk start).

**Viktig:** Når du slipper knivkontrollbøylen skal både motoren og kniven stanse innen tre sekunder. Hvis de ikke stopper som de skal, skal du umiddelbart slutte å bruke maskinen. Kontakt en autorisert serviceforhandler.

## Kverne klippet gress

Maskinen leveres klar til å kverne gress- og løvresten tilbake i plenen.

Hvis gressposen er på maskinen, skal den fjernes før du kverner gress- og løvresten. Se [Fjerne gressposen \(side 12\)](#).

## Samle opp gresset

Bruk gressposen når du vil samle opp gress- og løvresten fra plenen.

### ⚠ ADVARSEL

Hvis gressposen er slitt kan småsteiner eller liknende gjenstander kastes mot deg eller andre i nærheten, og føre til alvorlige personskader eller en dødsulykke.

Kontroller gressposen ofte. Skift den ut med en ny Toro-reservepose, hvis den er skadet.

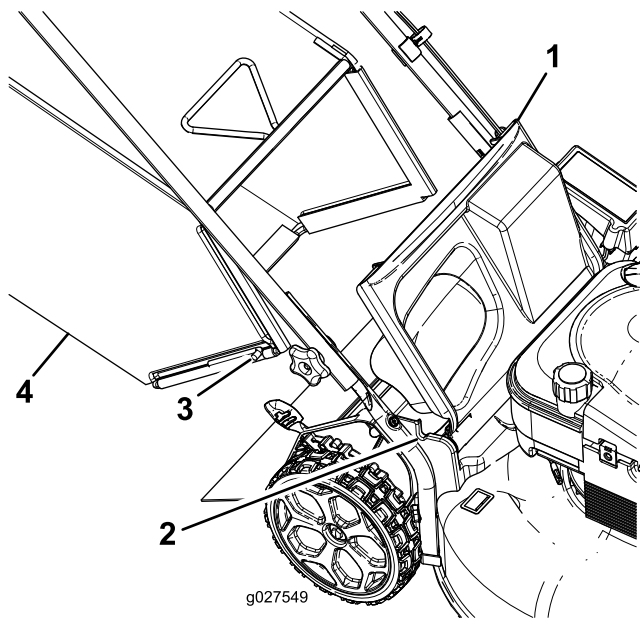
### ⚠ ADVARSEL

Kniven er skarp, kontakt med kniven kan føre til personskader.

Før du forlater føreriset, må du stanse motoren og vente til alle bevegelige deler står stille.

## Montere gressposen

1. Løft opp gressavlederen (Figur 19).



**Figur 19**

- |                                 |                  |
|---------------------------------|------------------|
| 1. Bakre avleder                | 3. Stangende (2) |
| 2. Hakk i håndtaksbraketten (2) | 4. Gresspose     |

2. Sett stangendene til gressposen inn i hakkene på håndtaksbrakettene (Figur 19).
3. La den bakre avlederen hvile på posen.

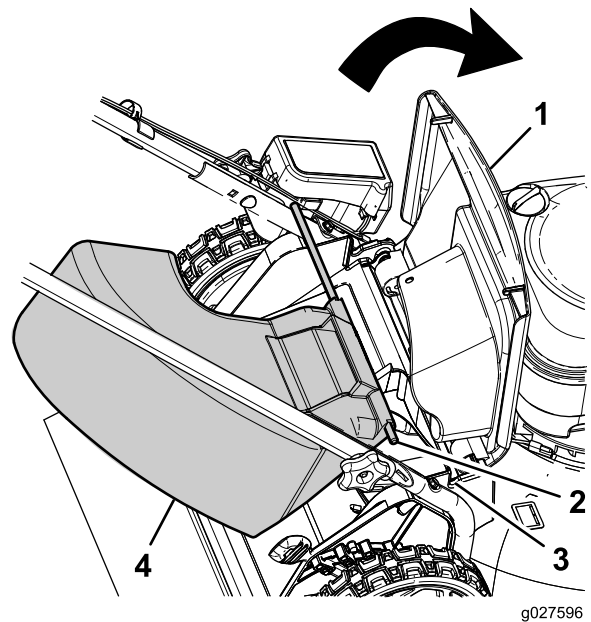
## Fjerne gressposen

1. Løft opp gressavlederen (Figur 19).
2. Løft gressposehåndtaket ut fra hakkene på håndtaksbrakettene og fjern posen fra maskinen.
3. Lukk den bakre gressavlederen.

## Sideutslipp av gress- og løvrest

### Montere sideutslippssjakten

1. Løft opp gressavlederen (Figur 20).



**Figur 20**

- |                  |                                 |
|------------------|---------------------------------|
| 1. Bakre avleder | 3. Hakk i håndtaksbraketten (2) |
| 2. Stangende (2) | 4. Sideutslippssjakt            |

**Merk:** Hvis gressposen er på maskinen, fjern den. Se [Fjerne gressposen \(side 12\)](#).

2. Sett stangendene til sideutslippssjakten inn i hakkene på håndtaksbrakettene (Figur 20).
3. La den bakre avlederen hvile på sjakten.

## Fjerne sideutslippssjakten

1. Løft opp gressavlederen (Figur 20).
2. Løft sideutslippssjakten ut fra hakkene på håndtaksbrakettene og fjern sjakten fra maskinen.
3. Lukk den bakre gressavlederen.

# Brukstips

## Generelle klippetips

- Fjern pinner, steiner, ståltråd, grener og andre gjenstander som kniven kan treffe fra området.
- La ikke kniven treffe harde gjenstander. Klipp aldri over en gjenstand med overlegg.
- Hvis maskinen treffer en gjenstand eller starter å vibrere, stans motoren øyeblikkelig, koble kabelen fra tennpluggen og undersøk maskinen for skade.
- For best mulig resultat kan du montere en ny kniv før klippesongen begynner.
- Skift ut kniven med en original Toro-kniv når det er nødvendig.

## Klippe gress

- Klipp kun av ca. en tredjedel av gresstrået av gangen. Ikke klipp lavere enn innstillingen på 51 mm med mindre gresset er glissent eller det er sent på høsten og gresset vokser saktere. Se [Justere klippehøyden \(side 10\)](#).
- Når du klipper gress som er mer enn 15 cm høyt, klipp først på den høyeste klippehøydeinnstillingen og ved lavere hastighet, og klipp så en gang til på en lavere innstilling for å oppnå best mulig utseende på gressplenen. Hvis gresset er for langt kan maskinen bli tettet og motoren stanse.
- Klipp kun tørt gress og løv. Vått gress og løv har en tendens til å klumpe seg på bakken og kan føre til at maskinen tilstoppes eller at motoren stanser.

### **⚠ ADVARSEL**

**Vått gress eller løv kan føre til alvorlig personskaade, hvis du mister fotfestet og kommer i kontakt med kniven. Bruk kun gressklipperen under tørre forhold.**

- Veksle klipperetningen. På denne måten spres gress- og løvrestene jevner på plenen.
- Hvis den ferdig klippede gressplenen ikke ser bra ut, kan du prøve én gang til og gjøre følgende:
  - Skift ut kniven eller bryn den.
  - Gå saktere mens du klipper.
  - Hev klippehøydeinnstillingen på maskinen.
  - Klipp gresset oftere.
  - Overlapp skårganger i stedet for å klippe en hel skårgang hver gang.
  - Sett klippehøyden på forhjulene ett hakk lavere enn på bakhjulene. Still f.eks. forhjulene til 51 mm og bakhjulene til 64 mm.

# Vedlikehold

**Merk:** Angi hva som er høyre og venstre side på maskinen ved å stå i normal arbeidsstilling.

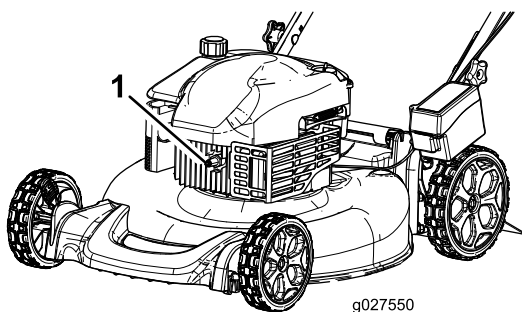
## Anbefalt vedlikeholdsplan

Vedlikeholdsintervall	Vedlikeholdsprosedyre
For hver bruk eller daglig	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller motoroljenivået.</li><li>• Kontroller at motoren stopper innen tre sekunder etter at du slipper knivkontrollbøylen.</li></ul>
Etter hver bruk	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fjern gressrester og smuss fra undersiden av maskinen.</li></ul>
Hver 25. driftstime	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skift ut luftfilteret. Skift det ut oftere hvis gressklipperen brukes i støvete omgivelser.</li><li>• Lad batteriet i 24 timer (kun for modeller med elektrisk start).</li></ul>
Hver 50. driftstime	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skift motoroljen.</li></ul>
Hver 100. driftstime	<ul style="list-style-type: none"><li>• Rengjør kjølesystemet (se brukerhåndboken for motoren).</li><li>• Skift tennpluggen.</li></ul>
Før lagring	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tøm drivstofftanken før reparasjon som oppgitt og før årlig lagring.</li></ul>
Årlig	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skift motoroljen.</li><li>• Skift ut kniven eller bryn den (oftere hvis eggen raskt blir sløv).</li><li>• For informasjon om ytterligere årlige vedlikeholdsprosedyrer, se i eierhåndboken for motoren.</li></ul>

**Viktig:** Hvis du vil ha mer informasjon om vedlikeholdsprosedyrer, ser du i eierhåndboken din for motoren.

## Gjøre klar til vedlikehold

1. Stopp motoren, og vent til alle bevegelige deler har stoppet.
2. Koble fra tennpluggledningen fra tennpluggen (Figur 21) før du utfører vedlikeholdsprosedyrer.



Figur 21

1. Tennplugg

3. Når du har utført vedlikeholdsprosedyrer, koble tennpluggledningen til tennpluggen.

**Viktig:** Før du vender maskinen på siden for å skifte olje eller kniv, la drivstofftanken kjøre tom gjennom normal bruk. Hvis du må vende maskinen på siden før den har gått tom for drivstoff, bruk en hånddrevet drivstoffpumpe til å tømme drivstoffet. Vend alltid maskinen over på siden med peilestaven ned.

### ⚠ ADVARSEL

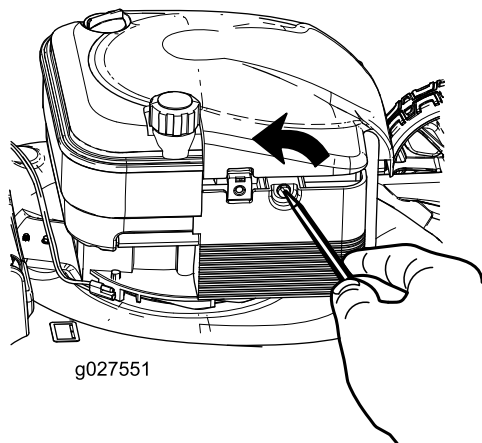
Når du vender maskinen på siden kan drivstoffet lekke ut. Bensin er meget brannfarlig og eksplosiv, og kan føre til personskader.

Kjør motoren tom eller fjern bensinen med en håndpumpe, sug den aldri opp med hevert.

## Skifte luftrenseren

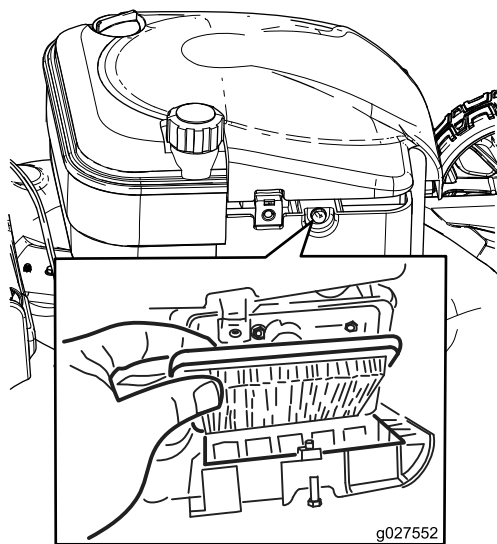
**Serviceintervall:** Hver 25. driftstime/Årlig (avhengig av hva som kommer først)

1. Bruk en skrutrekker til å åpne luftfilterdekslet (Figur 22).



Figur 22

2. Skift ut luftfilteret (Figur 23).



Figur 23

3. Sett på luftfilterdekslet.

## Skifte motorolje

**Serviceintervall:** Hver 50. driftstime

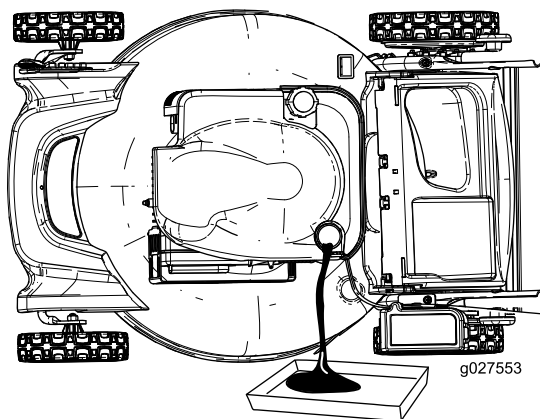
Årlig

**Merk:** Maks. påfyll: 0,59 l, type: 10W-30 eller SAE 30 rensende olje med API-serviceklassifisering SJ eller høyere.

1. Flytt maskinen til en jevn flate.
2. Påse at drivstofftanken inneholder lite eller ikke noe drivstoff, slik at det ikke lekker ut når du vipper maskinen over på siden.
3. La motoren gå i noen minutter for å varme opp oljen før du skifter den.

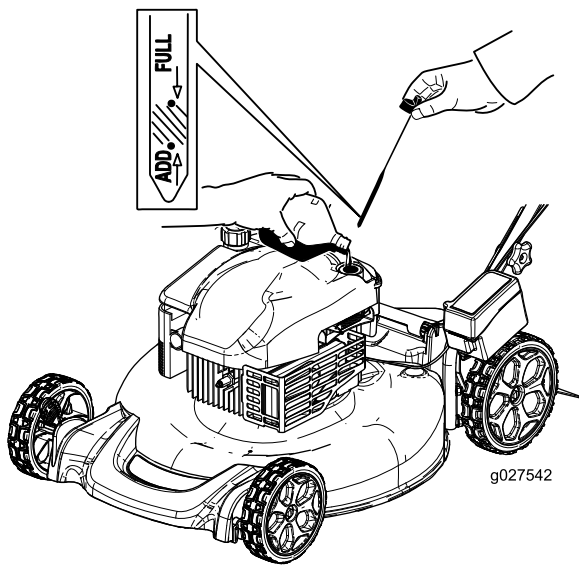
**Merk:** Varm olje flyter bedre og bærer med seg flere urenheter.

4. Koble ledningen fra tennpluggen. Se [Gjøre klar til vedlikehold \(side 14\)](#).
5. Sett et oljetappfat ved siden av maskinen på siden av peilestaven.
6. Fjern peilestaven fra oljefyllingsrøret (Figur 9).
7. Vipp maskinen på siden med oljefyllingsrøret vendt nedover for å tømme brukt olje gjennom oljefyllingsrøret ut i oljetappefatet (Figur 24).



Figur 24

8. Etter at den brukte oljen er tappet, sett maskinen tilbake i driftsstilling.
9. Hell olje i oljepåfyllingsrøret til veivhuset er 3/4 fullt.
10. Tørk av enden på peilestaven med en ren fille.
11. Sett peilestaven ned i oljepåfyllingsrøret, og vri lokket mot høyre til det sitter fast.
12. Ta ut peilestaven, og kontroller oljenivået på peilestaven (Figur 25).



Figur 25

- Hvis oljenivået er under Add-merket på peilestaven, fyll langsomt på litt olje i oljepåfyllingsrøret, og gjenta deretter trinn 10 til 12 til oljenivået er ved Full-merket på peilestaven.
- Hvis oljenivået er over merket Full på peilestaven, tømmer du ut olje helt til oljenivået er ved merket Full på peilestaven.

**Viktig:** Hvis oljenivået i veivhuset er for lavt eller for høyt, og du kjører motoren, kan dette føre til skade på motoren.

13. Sett peilestaven ordentlig på plass for hånd.
14. Resirkuler den brukte oljen på korrekt måte.

## Lade batteriet (kun for modeller med elektrisk start)

Serviceintervall: Hver 25. driftstime

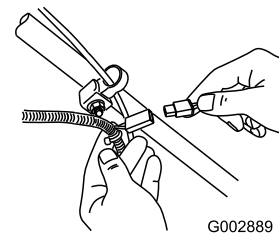
### ADVARSEL

#### CALIFORNIA Proposition 65-advarsel

Batteripoler, terminaler og tilknyttet tilbehør inneholder bly og blyforbindelser, kjemikalier som er kjente i staten California for å føre til kreft og forplantningsskader. Vask hendene etter at du har håndtert et batteri.

Lad opp batteriet i 24 timer første gang, deretter hver måned (etter hver 25. oppstart) eller som nødvendig. Bruk alltid laderen på i et avskjermet område og lad batteriet ved romtemperatur (22 °C) om mulig.

1. Koble laderen til ledningssatsen som sitter under tenningsnøkkelen (Figur 26).



Figur 26

2. Koble laderen til et strømuttak.

**Merk:** Når batteriet ikke lenger kan lades, skal det resirkuleres eller avhendes i overensstemmelse med lokale forskrifter.

**Merk:** Batteriladeren kan ha lysdioder i to farger som indikerer følgende ladestatuser:

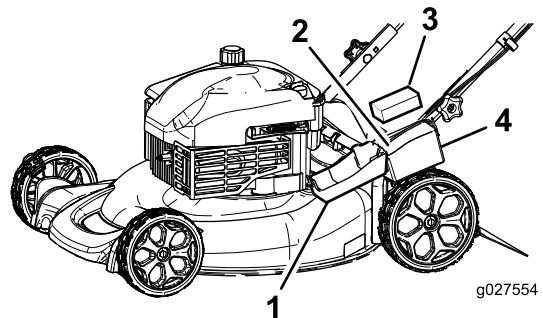
- Rødt lys indikerer at laderen lader batteriet.
- Grønt lys indikerer at laderen er fulladet eller at laderen er frakoblet fra batteriet.
- Et blinkende lys som veksler mellom rødt og grønt indikerer at batteriet er nesten fulladet. Denne statusen varer kun noen få sekunder før batteriet er fulladet.

## Bytte ut sikringen (Kun modeller med elektrisk start)

Maskinen leveres med en sikring som beskytter den elektriske starteren. Hvis batteriet ikke kan lades eller motoren ikke vil starte ved hjelp av den elektriske starteren, kan det hende at sikringen er gått. Bytt den ut med plug-in-sikring på 40 A.

**Viktig:** Du kan ikke starte maskinen med den elektriske starteren eller lade batterier med mindre du monterer sikringen.

1. Løsne batteridekselet og fjern det (Figur 27).

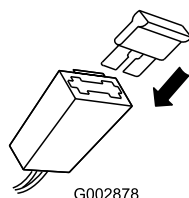


Figur 27

- |                  |                     |
|------------------|---------------------|
| 1. Batterideksel | 3. Batteri          |
| 2. Skum          | 4. Sikringsholderen |

2. Sett sikringen inn i sikringsholderen (Figur 28).





G002878  
Figur 28

3. Sett på batteridekslet igjen.

## Skift ut kniven

Serviceintervall: Årlig

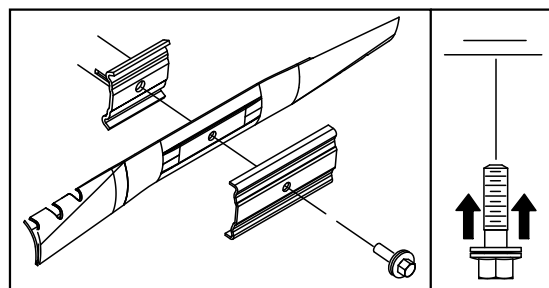
**Viktig:** Du trenger en momentnøkkel for å montere kniven korrekt. Hvis du ikke har en momentnøkkel, eller ikke føler deg kompetent til å utføre prosedyren, kontakt en autorisert serviceforhandler.

Kontroller kniven hver gang gressklipperen går tom for bensin. Hvis kniven er skadet eller sprukket, må den skiftes ut omgående. Hvis kniveggen er sløv eller har hakk, skal den brynes eller skiftes ut.

### ⚠ ADVARSEL

Kniven er skarp, kontakt med kniven kan føre til personskader.

- Koble ledningen fra tennpluggen.
  - Bruk hansker når du vedlikeholder på kniven.
1. Koble fra tennpluggledningen fra tennpluggen. Se [Gjøre klar til vedlikehold \(side 14\)](#).
  2. Vend maskinen over på siden med luftfilteret opp.
  3. Bruk en treblokk til å holde kniven fast.
  4. Fjern knivene (drei knivbolten mot urviseren), og spar på alle skruer og muttere.
  5. Monter den nye kniven (drei knivbolten med urviseren) ved hjelp av skruene og mutterene du sparte ([Figur 29](#)).



G002599  
Figur 29

**Viktig:** Plasser knivens bueformede ender slik at de peker mot maskinhuset.

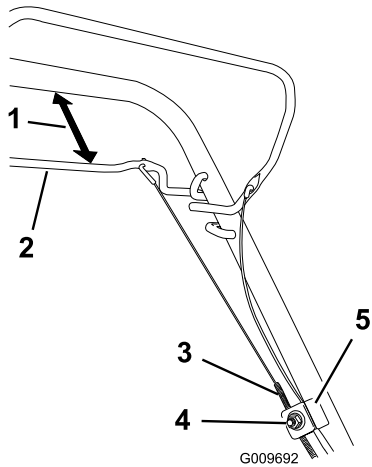
6. Stram knivbolten med en momentnøkkel til 82 Nm.

**Viktig:** En bolt med dreiemoment på 82 Nm er veldig godt tilstrammet. Hold fast kniven med en trekloss og legg vekten på skrallen eller momentnøkkelen og stram bolten godt til. Det er nesten umulig å stramme denne bolten for mye.

## Justere kabelen for selvdrift (kun for modeller med selvdrift)

Når du monterer en ny selvdriftskabel eller hvis selvdriftsdrevet er feiljustert, juster selvdriftskabelen.

1. Løsne mutteren på kabelfestet (Figur 30).



Figur 30

- |                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| 1. 25 til 38 mm     | 4. Kabelfestemutter |
| 2. Selvdriftsbøylen | 5. Kabelkappe       |
| 3. Kabelkappe       |                     |

2. Hold selvdriftsbøylen 25 til 38 mm fra håndtaket (Figur 30).
3. Trekk kabelkappen ned (mot maskinen) til det ikke er slakk i kabelen (Figur 30).
4. Stram til mutteren på kabelfestet.
5. Slipp ut selvdriftsbøylen og påse at kabelen er løs.

**Merk:** Kabelen må være løs med selvdriftsbøylen i frigitt stilling. Hvis ikke kan det hende at maskinen beveger seg når bøylen er deaktivert.

## Rengjøre maskinens underside

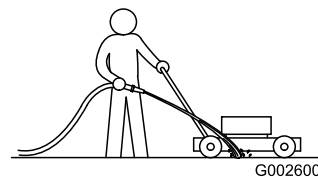
Serviceintervall: Etter hver bruk

### ⚠ ADVARSEL

Maskinen kan løsne materiale fra maskinens underside.

- Bruk vernebriller.
  - Forbli i operatørstilling (bak håndtaket).
  - Pass på at det ikke er andre personer i området.
1. Mens motoren går og klipperen står på en flat, asfaltert, rett en vannstråle mot **høyre** bakhjul (Figur 31).

Vannet vil sprute inn i knivens bane, slik at gressrester spyles bort.



Figur 31

2. Når det ikke kommer ut flere gressrester, stopp vannet og flytt maskinen til et tørt område.
3. La motoren kjøre i noen få minutter for å tørke maskinens underside slik at den ikke ruster.

# Lagring

Maskinen må oppbevares på et kjølig, rent og tørt sted.

## Gjøre maskinen klar til oppbevaring

### ⚠ ADVARSEL

Drivstoffdamp kan eksplodere.

- Drivstoff skal ikke lagres i mer enn 30 dager.
- Maskinen skal ikke oppbevares på et sted som er i nærheten av åpen ild.
- La motoren kjøle seg ned før oppbevaring.

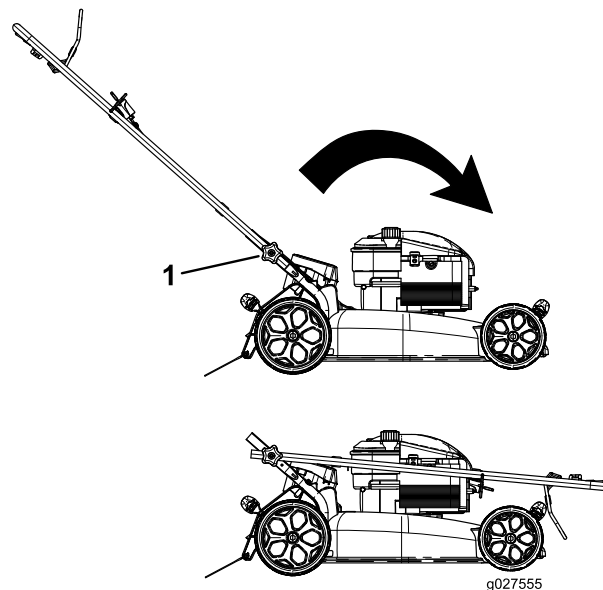
1. Når du for siste gang for sesongen heller på mer drivstoff, bland stabiliseringsmiddel i nytt drivstoff som anvist av produsenten.
2. Kjør maskinen til den går tom for drivstoff.
3. Prim motoren, og start den på nytt.
4. La motoren gå til den stopper. Når du ikke lenger kan starte motoren, er den tilstrekkelig tom for drivstoff.
5. Koble ledningen fra tennpluggen.
6. Ta ut tennpluggen, hell 30 ml olje gjennom tennplugghullet, og dra **sakte** i startsnoren flere ganger for å fordele oljen gjennom sylindren, for å forhindre korrosjon i sylindren mellom sesongene.
7. Monter tennpluggen og stram med en momentnøkkel til 20 Nm.
8. Stram alle løse skruer, bolter og muttere.
9. Lad batteriet i 24 timer, koble så fra batteriladeren og oppbevar maskinen i et uoppvarmet område. Hvis du må oppbevare maskinen i et oppvarmet område, må du lade batteriet hver 90. dag (kun modell med elektrisk start).

## Folde sammen håndtaket

### ⚠ ADVARSEL

Hvis man folder sammen eller ut håndtaket på feil måte, kan dette føre til skade på ledningene, noe som igjen kan utgjøre en usikker driftstilstand.

- Pass på at du ikke skader ledningene når du folder sammen eller ut håndtaket.
  - Hvis en ledning blir skadet kontakter du et autorisert forhandlerverksted.
1. Løsne knottene på håndtaket til du kan flytte håndtaket fritt (Figur 32).



Figur 32

1. Håndtaksknott (to)
2. Flytt håndtaket fremover som vist i [Figur 32](#).

## Ta maskinen frem fra oppbevaring

1. Fjern tennpluggen og roter motoren hurtig ved å trekke i tilbakespolingshåndtaket for å blåse ut overflødig olje fra sylindren.
2. Monter tennpluggen og stram med en momentnøkkel til 20 Nm.
3. Lad batteriet i 24 timer (kun for modeller med elektrisk start).
4. Koble ledningen til tennpluggen.

**Notat:**

**Notat:**

**Notat:**

## Liste over internasjonale forhandlere

Distributør:	Land:	Telefonnummer:	Distributør:	Land:	Telefonnummer:
Agrolanc Kft	Ungarn	36 27 539 640	Maquiver S.A.	Colombia	57 1 236 4079
Balama Prima Engineering Equip. B-Ray Corporation	Hong Kong Korea	852 2155 2163 82 32 551 2076	Maruyama Mfg. Co. Inc. Mountfield a.s.	Japan Den tsjekkiske republikk Slovakia	81 3 3252 2285 420 255 704 220 420 255 704 220
Casco Sales Company	Puerto Rico	787 788 8383	Mountfield a.s.	Slovakia	420 255 704 220
Ceres S.A.	Costa Rica	506 239 1138	Munditol S.A.	Argentina	54 11 4 821 9999
CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd. Cyril Johnston & Co. Cyril Johnston & Co.	Sri Lanka Nord-Irland Irland	94 11 2746100 44 2890 813 121 44 2890 813 121	Norma Garden Oslinger Turf Equipment SA Oy Hako Ground and Garden Ab	Russland Ecuador Finland	7 495 411 61 20 593 4 239 6970 358 987 00733
Equiver Femco S.A. ForGarder OU	Mexico Guatemala Estland	52 55 539 95444 502 442 3277 372 384 6060	Parkland Products Ltd. Perfetto Pratoverde SRL.	New Zealand Polen Italia	64 3 34 93760 48 61 8 208 416 39 049 9128 128
G.Y.K. Company Ltd. Geomechaniki of Athens Golf international Turizm Guandong Golden Star Hako Ground and Garden	Japan Hellas Tyrkia Kina Sverige	81 726 325 861 30 10 935 0054 90 216 336 5993 86 20 876 51338 46 35 10 0000	Prochaska & Cie RT Cohen 2004 Ltd. Riversa Lely Turfcare Solvert S.A.S.	Østerrike Israel Spania Danmark Frankrike	43 1 278 5100 972 986 17979 34 9 52 83 7500 45 66 109 200 33 1 30 81 77 00
Hako Ground and Garden Hayter Limited (U.K.) Hydroturf Int. Co Dubai	Norge Storbritannia De forente arabiske emirater	47 22 90 7760 44 1279 723 444 97 14 347 9479	Spypros Stavrinides Limited Surge Systems India Limited T-Markt Logistics Ltd.	Kypros India Ungarn	357 22 434131 91 1 292299901 36 26 525 500
Hydroturf Egypt LLC Irrimac Irrigation Products Int&apos;l Pvt Ltd. Jean Heybroek b.v.	Egypt Portugal India Nederland	202 519 4308 351 21 238 8260 0091 44 2449 4387 31 30 639 4611	Toro Australia Toro Europe NV Valtech Victus Emak	Australia Belgia Marokko Polen	61 3 9580 7355 32 14 562 960 212 5 3766 3636 48 61 823 8369

### Europeisk personvernerklæring

Informasjonen Toro samler inn

Toro Warranty Company (Toro) respekterer ditt personvern. For at vi skal kunne behandle ditt garantikrav og kontakte deg ved en eventuell produkttilbakekalling, ber vi deg om å dele enkelte personopplysninger med oss, enten direkte eller gjennom din lokale Toro-bedrift eller -forhandler.

Toros garantisystem finnes på vertsservere i USA, hvor personvernlovgivningen kanskje ikke gir samme beskyttelse som i ditt eget land.

VED Å DELE DIN PERSONLIGE INFORMASJON MED OSS, SAMTYKKER DU I BEHANDLINGEN AV DIN PERSONLIGE INFORMASJON SOM BESKREVET I DENNE PERSONVERNERKLÆRINGEN.

Måten Toro bruker informasjon på

Toro kan bruke din personlige informasjon til å behandle garantikrav, til å kontakte deg ved en eventuell produkttilbakekalling og av andre hensyn som vi vil fortelle deg om. Toro kan dele din informasjon med Toros datterselskaper, forhandlere eller andre forretningspartnere i forbindelse med disse aktivitetene. Vi vil ikke selge din personlige informasjon til andre selskaper. Vi forbeholder oss retten til å oppgi personlig informasjon for samsvar med gjeldende lovgivning og på forespørsel fra passende myndighet, for å kunne drive våre systemer korrekt eller for vår egen eller andre brukeres beskyttelse.

Oppbevaring av personlig informasjon

Vi vil oppbevare din personlige informasjon så lenge vi har behov for den, av hensynene de opprinnelig ble samlet inn for eller av andre legitime hensyn (som f.eks. samsvar med regelverk), eller som påkrevd av gjeldende lovgivning.

Toros forpliktelse til din personlige informasjons sikkerhet

Vi tar rimelige forholdsregler for å beskytte sikkerheten til din personlige informasjon. Vi setter også i verk tiltak for å opprettholde nøyaktigheten til og gjeldende status for personlig informasjon.

Tilgang og korrigerings av personlig informasjon

Hvis du vil gjennomgå eller korrigere din personlige informasjon, kontakt oss per e-post på [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Australsk forbrukerlov

Australske kunder vil finne opplysninger angående australsk forbrukerlov enten inni boksen eller hos din lokale Toro-forhandler.



# Toro-garantien og Toro GTS-startgaranti

Privatprodukter

## Betingelser og inkluderte produkter

The Toro Company og datterselskapet Toro Warranty Company garanterer, i henhold til en avtale mellom dem, i fellesskap å reparere de oppgitte Toro-produktene for originalkjøperen<sup>1</sup> hvis de er mangelfulle i materialer eller utførelse eller hvis Toro GTS-motoren (garanteed to start – garantert start) ikke starter på første eller andre trekk, såfremt rutinevedlikeholdet som påkrevd i *brukerhåndboken* har blitt utført.

Følgende tidsperioder gjelder fra kjøpsdatoen:

Produkter	Garantiperiode
Manuelle motordrevne gressklippere	
• Formstøpt klippeenhet	5 år for privatbruk <sup>2</sup> 90 dager for kommersiell bruk
• Motor	5 års løfte om garantert start (GTS), for privatbruk <sup>3</sup>
• Batteri	2 år
• Klippeenhet i stål	2 år for privatbruk <sup>2</sup> 30 dager for kommersiell bruk
• Motor	2 års løfte om garantert start (GTS), for privatbruk <sup>3</sup>
TimeMaster-gressklippere	3 år for privatbruk <sup>2</sup> 90 dager for kommersiell bruk
• Motor	3 års løfte om garantert start (GTS), for privatbruk <sup>3</sup>
• Batteri	2 år
Elektriske håndholdte produkter og manuelle motordrevne gressklippere	2 år for privatbruk <sup>2</sup> Ingen garanti for kommersiell bruk
Snøfresere	
• Ettrinns	2 år for privatbruk <sup>2</sup> 45 dager for kommersiell bruk
• Motor	2 års løfte om garantert start (GTS), for privatbruk <sup>3</sup>
• Totrinns	3 år for privatbruk <sup>2</sup> 45 dager for kommersiell bruk
• Sjakt, sjaktavleder og huset til viftehjulet	Livstid (kun opprinnelig eier) <sup>5</sup>
Elektriske snøfresere	2 år for privatbruk <sup>2</sup> Ingen garanti for kommersiell bruk
Alle plenetraktorer nedenfor	
• Motor	Les garantien fra motorprodusenten <sup>4</sup>
• Batteri	2 år for privatbruk <sup>2</sup>
• Tilbehør	2 år for privatbruk <sup>2</sup>
DH Plen- og hagetraktorer	2 år for privatbruk <sup>2</sup> 30 dager for kommersiell bruk
XLS Plen- og hagetraktorer	3 år for privatbruk <sup>2</sup> 30 dager for kommersiell bruk
TimeCutter	3 år for privatbruk <sup>2</sup> 30 dager for kommersiell bruk
TITAN-gressklippere	3 år eller 240 timer <sup>5</sup>
• Ramme	Livstid (kun opprinnelig eier) <sup>6</sup>

<sup>1</sup>Opprinnelig kjøper betyr personen som opprinnelig kjøpte Toro-produktet.

<sup>2</sup>Privat bruk betyr bruk av produktet på samme tomt som hjemmet ditt. Bruk på mer enn ett sted betraktes som kommersiell bruk, og garantien for kommersiell bruk vil dermed gjelde.

<sup>3</sup>Toros startgaranti (GTS) gjelder ikke når produktet brukes kommersielt.

<sup>4</sup>Noen motorer som brukes på Toro-produkter, dekkes av motorprodusentens garanti.

<sup>5</sup>Avhengig av hva som inntreffer først.

<sup>6</sup>Livstidsgaranti for ramme – Hvis hovedrammen, som består av delene som sveises sammen for å danne traktorstrukturen som andre komponenter (f.eks. motoren) er festet til, sprekker eller brykker ved normal bruk, vil den bli reparert eller erstattet (Toro velger dette) uten ekstra kostnader for deler eller arbeid. Rammeskader som skyldes feil- eller misbruk eller reparasjon som er nødvendig pga. rust eller korrosjon, dekkes ikke.

Garantien kan ugyldiggjøres hvis timetelleren blir frakobles, endret eller viser tegn på tukling.

## Eierens ansvar

Du må vedlikeholde Toro-produktet ved å følge vedlikeholdsprosedyrene som er beskrevet i *brukerhåndboken*. Det er du som dekker kostnadene til slikt rutinevedlikehold, enten det utføres av en forhandler eller av deg.

## Instruksjoner for å innhente garantitjenester

Hvis du mener at ditt Toro-produkt inneholder en defekt i materialer eller arbeidskvalitet, følger du denne fremgangsmåten:

1. Kontakt selgeren for å avtale service på produktet. Hvis det av en eller annen grunn er umulig for deg å kontakte selgeren, kan du kontakte en Toro-autorisert forhandler for å avtale service. Se vedlagt forhandlerliste.
2. Ta med deg produktet og kjøpsbeviset (kvittering) til servicestasjonen. Hvis du av en eller annen grunn er misfornøyd med servicestasjonens analyse eller med hjelpen du får, kan du kontakte oss på:

Toro Customer Care Department, RLC Division  
Toro Warranty Company  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196, USA  
001-952-948-4707

## Elementer og betingelser som ikke inkluderes

Det er ikke noen annen uttrykt garanti unntatt for spesialdekning for utslippssystemet og motorgarantidekning på noen produkter. Denne uttrykkelige garantien dekker ikke følgende:

- Kostnader til vanlig vedlikeholdsservice eller deler, for eksempel filtre, drivstoff, smøremidler, oljeskift, tennplugg, knivsliping eller slitte blad, kabel- og forbindelsesjusteringer samt bremse- og clutchjusteringer
- Komponenter som svikter som følge av normal slitasje
- Alle produkter eller deler som er endret eller brukt feil og må byttes eller repareres på grunn av normal slitasje, uhell eller manglende korrekt vedlikehold.
- Gebyrer for henting og levering
- Reparasjoner eller forsøk på reparasjoner av andre enn en autorisert Toro-serviceforhandler
- Reparasjoner som er nødvendig pga. manglende overholdelse av anbefalt drivstoffprosedyre (se *brukerhåndboken* for mer informasjon)
  - Fjerning av urenheter fra drivstoffsystemet dekkes ikke
  - Bruk av gammelt drivstoff (mer enn én måned gammelt) eller drivstoff som inneholder mer enn 10 % etanol eller mer enn 15 % MTBE
  - Mangel på å tappe drivstoffsystemet før en periode på over én måned uten bruk
- Reparasjoner eller justeringer for å korrigere startproblemer pga. av følgende:
  - Mangel på å følge korrekte vedlikeholdsprosedyrer eller anbefalt drivstoffprosedyre
  - Roterende kniv treffer en gjenstand
- Spesielle driftsvilkår hvor start kan kreve mer enn to trekk:
  - Første start etter en periode uten bruk på over tre måneder eller vinteropplag
  - Kald start som tidlig på våren og sent om høsten
  - Feil startprosedyre – hvis du har problemer med å starte enheten, kontroller *brukerhåndboken* for å påse at du bruker korrekt startprosedyre. Dette kan spare et unødig besøk til et autorisert Toro-forhandlerverksted.

## Generelle betingelser

Kjøperen er dekket av nasjonal lovgivning innen hvert land. Rettighetene som kjøperen har med støtte i slike lover, er ikke begrenset av denne garantien.